

27ème  
Semaine

SEMAINE DU  
16 MARS 1903

# “Serge Panine”

PAR

Georges Ohnet

*Le Thé de Bœuf*

**Croix  Rouge**

Donne la **SANTE** et la **FORCE**.

**Les célèbres Corsets  
Crompton** sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme  
étant les plus parfaits. . .

*Les Dames qui insistent  
pour avoir les Crompton  
ne le regrettent jamais.*



**MODELES  
LES PLUS NOUVEAUX.**

# “Serge Panine”

DRAME EN CINQ ACTES

PAR

**GEORGES OHNET**

PERSONNAGES :

LE PRINCE SERGE PANINE.....	MM. Heurion
CAYROL.....	Dhavrol
MARÉCHAL.....	Turcan
HERZOG.....	Kelm
PIERRE DELARUE.....	Guiraud
SAVINIEN DESVARENNES.....	Harmant
LA BREDE.....	Darcy
MADAME DESVARENNES.....	Mmes. Stuart
JEANNE DE CERNAY.....	D'Arbelly
MICHELINE DESVARENNES.....	Debruyne
SUZANNE HERZOG.....	Harmant

SYNOPSIS

- 1<sup>er</sup> ACTE. Le bureau de Mme Desvarennnes, à Paris.  
 2<sup>e</sup> ACTE. Au Château de Cernay.  
 3<sup>e</sup> ACTE. Dans la Villa du Prince, à Nice.  
 4<sup>e</sup> ACTE. Un salon chez Cayrol, à Paris.  
 5<sup>e</sup> ACTE. Chez le Prince, à Paris.

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

# Hermas' Restaurant

**1873, STE-CATHERINE**

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levée du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (BOWLING ALLEY) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

**H. GARIÉPY, Propriétaire.**

Gentlemen's Resort  
and Sporting returns

Full Line of  
Wet Goods

## The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304



En faisant  
vos achats

... Demandez les ...

**Timbres  
Rouges.**

Tél. Bell Est 1289

**Adolphe Provencher**

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

10 Rue Coté.

Tél. Bell Main 3872

## HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de  
Pianos, de Banquets, nettoyés  
et remis à neuf.

Couteaux à huitres Boston 25 cts; les véri-  
tables sont estampés "Boston"

**L. J. A. Surveyer**

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

**Costumes  
Tailleurs**

Nous habillons les  
deux sexes du meil-  
leur monde, à des  
prix raisonnables.

**Oscar HURTUBISE**

109 Mansfield

Près de la rue Ste-Catherine



# Serge Panine

**S**ERGE PANINE, drame en cinq actes en prose est, en date, une des premières œuvres de Georges Ohnet. C'est surtout une de celles qui a fait le plus grandir sa popularité. Elle a été représentée pour la première fois au Gymnase Dramatique en 1882. L'auteur, comme dans presque toutes ses œuvres, y met en contact la noblesse et la bourgeoisie.

Un prince ruiné et viveur, le prince Serge Panine s'est fait aimer d'une petite roturière, riche à millions, Micheline des Varennes. Il a bien voulu consentir à l'épouser pour payer ses dettes et mener son train de vie fastueux ; mais il n'a pas voulu engager son cœur. Il aime depuis quelque temps déjà la cousine de celle qu'il va épouser et qui se nomme Jeanne de Cernay. Celle-ci est une jeune fille orpheline et pauvre qui ne peut redorer le blason du prince. Alors, toute union est impossible entre ces deux amoureux.

Mais, pour des gens sans scrupules, il y a un moyen de tout arranger, et c'est le projet que rumine Serge Panine. Il suggère à Jeanne d'épouser Cayrol, un banquier millionnaire qui l'aime ; comme lui épousera Micheline des Varennes qui lui apportera sa dot, et tous deux alors passant à travers les conventions sociales et violant les lois du mariage, s'aimeront en secret.

Jeanne de Cernay, entraînée par la passion, consent à ce pacte malhonnête. Mais, les tête-à-tête entre les deux amants présentent de grandes difficultés. Tous deux sont surveillés, il faudra une grande circonspection, une grande prudence pour pouvoir ainsi se voir en secret. Aussi, leurs rencontres sont bientôt découvertes et des scènes de violence, de jalousie et de passion de la plus grande intensité dramatique s'ensuivent. Micheline des Varennes, témoin d'une déclaration d'amour entre les deux amants, se meurt de douleur. Le banquier Cayrol a failli assommer le Prince Serge pour l'avoir surpris chez sa femme. Enfin, Madame des Varennes, mère énergique qui veut délivrer sa fille, sauver la fortune et l'honneur de sa maison, tue d'un coup de pistolet le prince Serge et termine ainsi le drame.

Le prince Serge est un personnage passif dans le déroulement de l'intrigue, excepté dans les scènes de passion, où il apparaît comme le viveur,

# FOURRURES

## Chs. Desjardins & Cie



Le plus considérable et le mieux assorti de tous les Etablissements du Genre



1533 à 1541 RUE STE. CATHERINE

**MONTREAL**

TEL. MAIN 2689

H. REYNAUD PROP.

### Café National

194 Rue St-Laurent

Entrée privée : 196, St-Laurent

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte.

Cuisine Française.

Coin des Rues

Ste-CATHERINE et St-DENIS,

### Pharmacie Gagne

Ci-devant  
BARIDON

### V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,  
45 Côte St-Lambert, Montréal  
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

### V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.  
Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Tel. Bell Main 4576

## Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques,  
à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz,  
Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations  
Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

**25, RUE BLEURY.**



l'élégant, le mondain qui domine au milieu de cet entourage de roturiers. Jeanne de Cernay est la femme "étoile" faite pour planer ; elle séduit par son charme tous ceux qui l'approchent. Micheline des Varenne est l'âme simple, faible, ingénue, candide, l'être soumis, résigné qui meurt de sa souffrance plutôt que d'exhaler la moindre plainte. Pierre Delarue, soupirant éconduit de Micheline, est le roturier qui prend la vie très au sérieux, se fait une idée scrupuleuse même exagérée de ses devoirs de citoyen, mais les remplit avec exactitude. Le banquier est le parvenu enrichi qui, dans la pièce, ne tient qu'à deux choses : à son argent et à son amour.

En somme, cette œuvre est une de celles où il y a des caractères, quoi qu'on en dise. Et les situations, amenées avec art et surtout avec des visées dramatiques très justes, contribuent à faire ressortir les passions de ces différents personnages et produire une émotion réelle sur le spectateur. On peut reprocher à Georges Ohnet un peu de banalité pour arriver aux scènes empoignantes ; cependant, sa sobriété et sa clarté rachètent en grande partie les défauts qu'on s'est plu à lui attribuer.

---

## Semaine Prochaine

(23 Mars)

# "Le Supplice d'une Femme"

Drame en trois Actes

*Par*

EMILE DE GIRARDIN

# Edmond Hardy

Marchand et Importateur

*d'Instruments de Musique  
et de Musique en Feuilles*

Nouvelle adresse :

## 1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de  
l'ancienne place d'affaire)



## LUNETTES ET LORGNONS

Montures Alumino (Métal blanc  
qui ne ternit pas)

**50c, 75c, \$1.00**

Montures, Or roulé, (Gold filled)

**1.00, 2.00, 3.00**

Montures, Or solide

**3.00 4.00 5.00**

Verres de première qualité

**50c et 1.00 la paire**

Echange de Verres Lunettes et Lorgnons réparés.  
Examen de la Vue chez **H. SENECAI & CIE,**

**BIJOUTIERS ET OPTICIENS DIPLOMES**  
1467 rue Ste-Catherine

## Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

## BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents  
Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

## L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraîchement coupées pour toutes  
occasions.

*Expédiés a tous les endroits*

Tel. BELL : EST 931.

BELL PHONE EST 781

## A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

*Essaie de la vue GRATUITE*

Notre assortiment de Lunettes  
et Lorgnons est des plus variés et  
nos prix des plus bas.

Nous vous sollicitons une visite  
pour vous convaincre.

## LA CELEBRE

### " VALSE BLEUE "

**et toutes les valsees populaires en vente  
chez** \* \* \* \* \*

**LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.**

## L'émotion au Théâtre

**M**ADAME Sarah Bernhardt, se trouvant en Angleterre, y jouait "La Dame aux Camélias" avec Darmont, qui interprétait le rôle d'Armand Duval. La pièce, très célèbre dans le Royaume Uni, avait été suivie avec une attention palpitante depuis le lever du rideau, lorsque, au cours de la fameuse scène d'explications, entre Marguerite et Armand, au quatrième acte, on entendit des rires partir de la salle ; en même temps, Sarah se sentait saisi par deux bras vigoureux qui cherchaient à l'emmenner. Elle se retourna, croyant tout d'abord que c'était Darmont, elle voit un homme au visage baigné de larmes qui continue à l'entraîner comme s'il voulait la protéger contre les fureurs d'Armand Duval.

No, no, don't hurt her, she's a good girl ! (Non, non, ne lui faites pas de mal, c'est une brave fille), criait-il à Darmont qui voulait lui faire lâcher prise.

Et plus bas, s'adressant à Sarah :

—Come ! come ! (Venez ! venez !)

C'était un Ecossais, un peintre décorateur qui, des coulisses avait assisté à la pièce, qu'il voyait pour la première fois. Ému jusqu'aux larmes par cette histoire d'amour, il avait fini par la croire réelle, et il était venu soustraire Marguerite Gauthier à la jalousie de Duval.

---

## Le titre ne fait rien à la chose

Un monsieur et une dame de passage à Paris, consultent le programme des théâtres ; ils veulent avoir une pièce gaie :

—Ne bouge pas, Eulalie, fais le Monsieur, rien qu'au titre, je flairer les choses gaies. . . .Tiens voilà notre affaire : "Rigoletto," ça doit être à se tordre ou je perds mon nom.

---

Il y a un public, au théâtre, qui ne s'amuse jamais tant que lorsqu'il pleure.

---

### Le comble de la tendresse :

C'est d'embrasser l'horizon.

### Le comble de la force musculaire :

C'est de soulever l'indignation générale.

LES PILULES MORO

SONT POUR LES

**HOMMES**

SEULEMENT

LES PILULES ROUGES

SONT POUR LES

**FEMMES**

SEULEMENT

. . . **ADIPSONE** . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsonne donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsonne le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

**J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL**

Etablie en 1893

Tel. Bell, Est 1718

**J. A. Hurteau & Cie**

Importateurs et Marchands  
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de  
Musique de  
tous genres



1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la  
rue St-Denis).

**MONTREAL****AUVENTS**

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

**J.B. Lavigne,**

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. Des March. 856

Au 1er mai : 17, 17½ et 19 Gosford

**MONTREAL**

---

## PROVERBE SLAVE

Avant de partir pour la guerre, prie une fois ;  
Avant de t'embarquer en mer, prie deux fois ; prie trois fois avant  
de te marier.

---

### A UN BANQUET DE MEDECINS.

Un médecin, se levant.—Messieurs, je bois à la santé . . . !

Les convives, tous d'une voix :

—Jamais ; nous protestons.

---

La charité du pauvre est de ne pas haïr le riche.

---

Pour les femmes, la douceur est le meilleur moyen d'avoir raison.

Le savoir, chez la femme, ne fait pas bon ménage avec le naturel et  
la simplicité.

---

La paresse est si lente que la misère l'atteint vite.

---

Quand on dit d'un homme : " Il fait parler de lui," c'est un éloge ;

Quand on dit d'une femme ; " Elle fait parler d'elle," c'est un blâme.

---

—Vois donc, chérie, quels superbes pendants là-bas.

—Des pendants, cher ami, je suis tout oreilles.

---

---

**AVIS.**— Ce programme est maintenant sous le contrôle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

# HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique,

Ouvert toute la nuit.

Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS.

Diners servis aux résidences

privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.



SPECIALISTE:

**BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.



EXAMEN  
des YEUX

Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux Montréal

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, etc, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et réparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

## Un Bienfait pour le BEAU SEXE



Poitrines parfaites par les...

### Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX :

Une boîte avec notice, \$1.00 Six boîtes, \$5.00

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H.  
Agent général: L. A. BERNARD,  
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Durant les entr'actes allez chez

## FRANK LACHAPPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.



Un cheval ferré avec le fer NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier.

Tel. Bell M. 461

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égal au

# LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

Un beau spectacle  
pour la semaine prochaine :

# “ LE SUPPLICE D’une FEMME ”

Drame en 3 actes

Par

EMILE DE GIRARDIN

Le grand succès de la

“ Comédie-Française.”

# Musique ! Musique !!

## Grand • choix • de • Musique • en • Feuille

Dernières Nouveautés musicales reçues tous les jours.

Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mandolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétition, soit pour du comptant ou avec des conditions pour convenir aux acheteurs.

*Une visite est sollicitée.*

**J. A. HURTEAU & CIE,**  
1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

### Des DENTS de SCIE



sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

**ELDORADO LAUNDRY**  
**221 Rue Cadieux**

J. D. SICARD, Propriétaire.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

**B. GUIMOND & CIE**

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité  
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

**U. J. B. LAVALLEE**

*Horloger, Bijoutier  
et Opticien.*

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL

### J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine. Montréal.

(Voisin du Théâtre Français)



ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra et Eventails.**

### J. A. C. JULIEN

*Marchand de*

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.  
*Spécialité :* RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tissus . . .

Tel. Mar. 669

**J. DUPRE**

MARCHAND TAILLEUR


1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

# Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. The Jolly Musketeer.....	<i>Edwards</i>
OUVERTURE. Poète et Paysan .....	<i>Suppé</i>
SELECTION. Lucie de Lamermoor.....	<i>Donizetti</i>
SOLO DE VIOLONCELLE. Romance.....	<i>Goltermann</i>
<b>M. FREDERIC NICOLAY</b>	
INTERMEZZO.....	<i>Pierné</i>

 On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

## THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

### AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.

Matinée : Samedi 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

**PRIX DES PLACES :**

ORCHESTRE	\$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
“ 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
“ 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
“ 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	\$1.00
“ (2ème galerie)	0.75
“ (entière, 6 places)	5.00
“ (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

**Soirée Populaire et matinée :**

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) \$3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix réguliers.

Matinée : **SAMEDI,** Soirée de Gala : **MERCREDI,**  
Soirée Populaire : **LUNDI.**

